

# El Porvenir de Leon

ORGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO  
Y DECANO DE LA PRENSA DE ESTA PROVINCIA

NUM. 0.930

Sábado 20 de Febrero de 1915

ANUNCIOS Y COMUNICACIONES

A los señores suscriptores se les hará una rebaja en el precio de los anuncios que inserten. Los demás anuncios y comunicados a precios convencionales, pagando adelantado.

Provision de suscripción  
Fuera de la Capital, 2 pesetas trimestre.

## CONTRASTE

En una de las "Gacetas", del corriente mes de febrero aparece una ley, por la que se autoriza al Gobierno para ratificar el Convenio internacional para la seguridad de la vida humana en el mar, firmado en Londres en enero de 1914.

Las altas partes contratantes, según el lenguaje cancelloresco, que con sus firmas se han obligado a realizar los trabajos necesarios en seguridad de la vida humana en el mar con Alemania, Austria Hungría, Bélgica, Dinamarca, Estados Unidos, Francia, Inglaterra, Italia, Noruega, Holanda, Rusia, Suecia y España.

En los mismos días casi que ese convenio se inserta en nuestro periódico oficial, Alemania lanza al mundo marítimo la notificación de que a partir del día diez y ocho, sus buques submarinos echarán a pique a todo barco que cruce por aguas de los que el Decreto imperial declara comprendidos dentro del bloqueo que establecerá del litoral inglés, sin distinguir de banderas, aunque estas sean de países neutrales.

¿No resulta, ciertamente, un monstruoso contraste aquel convenio para proteger la vida humana en el mar y este decreto para sacrificar sin piedad a los marinos que se aventuran por la zona que se declara como bloqueada?

El derecho Internacional, dice que para que un buque pueda ser perseguido en virtud del derecho de bloqueo es preciso que éste sea efectivo, en contacto la acción de las unidades bloqueadoras entre sí; si así no se hace, el bloqueo es sobre el papel, cuya declaración no puede ser eficaz, y por lo tanto tampoco obligatoria para los neutrales, y si éstos la respetan sufrirán enormes perjuicios en sus negocios e intereses, ante la amenaza de la pérdida de sus barcos y cargamentos y muerte de sus tripulantes.

Es imposible que pueda darse mayor abuso de la fuerza ni ocasión mas propicia para una protesta enérgica y colectiva de las naciones que no luchan.

En los Estados Unidos, la prensa refleja la impresión de descontento producida por la forma en que se hará el bloqueo de las costas inglesas; "es seguro, dice "New York Herald", que en el caso de que la vida de un solo ciudadano norteamericano es pierda á causa de un pirata alemán,

el pueblo americano exigirá la mas amplia indemnización.

Parece ser que Alemania se ha apresurado a manifestar al Gobierno de Washington que respetará los buques mercantes americanos que lleven víveres para la población civil inglesa; si esta noticia es exacta, viene a constituir un nuevo acto de respeto y endiosamiento de la fuerza; al poderoso gigante norteamericano se le teme, luego sus buques quedarán fuera de la regla general que establece el aniquilamiento de cuantos con bandera aliada ó neutral surquen los mares ingleses.

Esta excepción es una lucha mas á los débiles hártó perjudicados ya con la guerra y no es posible que las ideas de justicia, que el respeto al Derecho, se vean de tal modo desconocidos por un pueblo culto como el alemán.

Creemos que modificará las órdenes circuladas á sus submarinos en el sentido de respetar el pabellón neutral, mientras del reconocimiento de la carga y examen de la documentación del buque que detengan resulte que no pertenece á los países contra quienes lucha Alemania.

Esperamos que humanizará sus procedimientos, pues de no hacerlo así corre el riesgo de que se la hagan enérgicas reclamaciones y de que algunos de aquellos neutrales en defensa de su derecho atropellado lleguen á luchar unidos á los aliados.

## Cuento semanal

CADA UNO EN SU CASA...

También este era un marido que allá no recuerdo cuando y en un pueblo grande del país de los magatos, se presentó al Juez, diciendo le divorciase en el acto de su mujer, porque habia distintos gustos entrambos y por estas causas armaban disgustos del mismo diablo.

El Juez que siempre miró á aquella con ojos blandos y para estorbar sin duda se decretase aquel auto, dijo al marido: —Pero hombre, tú sabes lo que has pensado! ¿No es limpia tu mujer?

—Lo es, lo mismo que un limpio paño— contestó aquél. —¿No es hermosa?

—Si señor. —¿No te ha ayudado siempre á ganar el sustento, á todos tan necesario?

—Si señor. —¿No es hacendosa?

—Si señor. —¿Pues qué canastos quieres entonces? —Y el otro

dejándose un pié descalzo, dijo al Juez: —¿Vé usía esta bota?

—Hombre si, —¿No la han dejado lustrosa y limpia?

—Es verdad. —¿No es buen material?

—Exacto. —¿No es fuerte la suela?

—Justo. —¿Es malo el tacón?

—No es malo. —Pues mira usía á pesar de ser tan buena, canario, y tan fuerte y tan pulida me hace en el pié mucho daño.

—Conque divorcieme usía porque en su casa, Don Marcos, cada uno sabe, reñe, donde le aprieta el zapato.

## Trabaja para la vida

—Herrero, ¿qué forjas con tanto trabajo junto á la fragua?

—Forjo un cuchillo que ha de servir para quitar la vida á muchos pobres. Este cuchillo atravesará la mas resistente mallas, romperá las mas duras costillas, hundirá los mas fuertes cráneos, porque lo he templado siete veces en agua fria.

—Y ese otro hierro largo que tienes en la fragua, ¿para que sirve, forjador?

—Lo mezclaré con otra lamina de acero para hacer una espada.

—¿Y esa espada será acaso para proteger á los débiles, para libertar á los humildes, para vencer á los poderosos?

—No, esta espada la ceñirá un caballero, y será para oprimir al débil, para humillar al cobarde, para herir en mitad del corazón al que sienta palpitar en el suyo las ideas de bondad y de justicia que el Dios hecho hombre vino á predicar entre los hombres.

¡Maldita sea tu tarea, forjador; malditos tus esfuerzos, porque los limitas á fabricar la muerte!

Que la tierra se niegue á sustentar tu cuerpo, y el aire se resista y no refresque tu boca si continúas tu labor.

La naturaleza dió el hierro y el acero para que con ellos se forje la red del arado que labra y fecundiza las entrañas robustas de la tierra; para hacer puentes y máquinas y acortar las distancias y salvar los abismos que zanján á los hombres.

Trabaja, forjador, trabaja; pero trabaja para la vida, no para la muerte.

Que no se empleen tus manos ni se consuman tus sesos, haciendo máquinas homicidas, sinó construyendo artefactos que den impulsos al impulso valiente de la vida.

La reina de Rumania.

## Ayuntamiento

Bajo la presidencia del Alcalde señor García Lomas y con asistencia de ocho concejales se celebró sesión el miércoles en primera convocatoria.

Leída y aprobada el acta de la sesión

anterior, queda la Corporacion entera, da del estado de fondos, procediendo después al sorteo de vocales asociados para formar la Junta Municipal.

Se da cuenta de un oficio de la Superiora de las Hermanitas de los pobres en el que dice que el pozo negro existente en dicho Asilo tiene ya cerrado su desagüe y que el conducto de salida de aguas mandado tapar por el Ayuntamiento, es perfectamente legal por constituir servidumbre para la salida de aguas llovedizas.

El señor Morán manifiesta que es cierto que el pozo está ya tapado, pero que por el conducto de las aguas llovedizas sigue saliendo el agua sucia de los lavaderos.

El señor Fernández-Llamazares dice que es una burla lo que está sucediendo en este asunto y pide se castigue con energía toda infracción que se cometa en asuntos de higiene pública.

Leída una proposición de los señores Coque, Castaño y Carro, pidiendo la supresión de la plaza de médico municipal vacante por renuncia del señor Balbuena y que se iguale el sueldo de los demás médicos, es aprobada por unanimidad.

Paso á informe de la Comisión de Hacienda una instancia de don Antonio Carbajo, pidiendo que se le venda un trozo de terreno cercano á Trabajo del Cerecedo.

Se da lectura á un oficio del jefe de la Sección de Pósitos comunicando que la Delegacion regia ha aceptado la contestación dada por el Ayuntamiento acerca de la Administración del Pósito de Leon.

A propuesta del señor Fernández-Llamazares se acuerda que la Comisión confeccione con urgencia el reglamento para el funcionamiento del Pósito de Leon.

Se autoriza al dueño de la casa número 7 de la calle de Santa Cruz para hacer una reforma en la fachada.

Se desestima la petición de don Martín Castaño referente á que le fueran condonadas 82 pesetas del pago de una parcela de terreno, por haber cedido él una parte á la vía pública.

El señor Coque explica su anunciada interpelación acerca de la crisis censurando á la Alcaidía por no haber cumplido los acuerdos del Ayuntamiento referente al arreglo del mercado de ganados, cales, etc.

Se acuerda invertir tres ó cuatro mil pesetas en obras para dar trabajo á los obreros.

Se conceden ocho días de licencia al secretario señor Datas.

Terminada la orden del día el señor Carro denuncia el hecho de haberse rebajado una caseta á un arrendatario del mercado de Abastos.

El señor Morán pide que se arregle el caño del Mercado y el señor Campo el artesiano de la Plaza Mayor.

## PAPEL PARA ENVOLVER

Se vende una partida en la Administración de este periódico.

## Amigos y enemigos

Un sentenciado á cada una perpétua habíase fugado del presidio y huía á todo correr.

—¡Han tras él, y él corría con todas sus fuerzas; sus perseguidores comenzaron á perder terreno. Mas hé aquí que ante él se presenta un río de escarpadas orillas, un río muy estrecho, pero profundo y rápido... ¡Y no sabe nadar! Entre las orillas se encontraba puesto un tablo medio podrido... El fugitivo iba á poner un pié en él.

Precisamente allí, en la márgen del río estaban su mejor amigo y su enemigo más encarnizado. El enemigo no hizo nada, y se limitó á cruzarse de brazos. El amigo, por el contrario, se puso á gritar:

—¡En nombre del cielo! ¿No ves que el tablon está enteramente podrido? Se romperá con el peso de tu cuerpo (el presidiario había engordado en su cautividad) y perecerás infaliblemente.

—¡Pero si no hay otro medio de pasar el río, y me persiguen!—gimió desesperadamente el infeliz.

—No permitiré, no, no consentiré que perezcas así—exclamó con calor el amigo.

—Y en un abrir y cerrar de ojos arrancó el tablon de debajo de los piés del fugitivo. Este fué precipitado enseguida al torbellino de las aguas y se ahogó.

El enemigo rióse satisfecho y se alegró. En cuanto al amigo, se sentó desconsolado á la orilla del río á llorar amargamente la desventura de su pobre, de su desgraciado amigo.

—¡No me quiso escuchar! ¿Porqué no me escuchó?—murmuró pesaroso.

En cuanto á atribuirse la muerte de su amigo, eso... ¡ni pensarlo!

—Por supuesto—se dijo al fin á sí mismo—, hubiera tenido que languidear toda su vida en una horrible prisión. Por lo menos, ahora ya no sufriré.

Mejor es. Sin duda así lo quería el destino. Y, sin embargo, hablando humanamente, ¿cómo no condolerse de él?

Y el alma caritativa continuó inconsolable llorando á lágrima viva la desventura de su pobre amigo.

IVAN TURGENEVE.

## Ruiz de la Peña

Hondamente emocionados participamos con sentimiento la triste noticia del fallecimiento en Burgos de nuestro querido amigo y antiguo colaborador de este periódico, don Francisco Ruiz de la Peña, sábio catedrático que fué de este Instituto, consecuente republicano y uno de los mas honrados patriotas que con tanto teson laboraron en la prensa por las ideas liberales y progresivas con innumerables escritos, tan castizos y correctos, que á diario brotaban de su bien cortada pluma.

Como poeta, sus versos, por lo general jocosos y humorísticos, distraían agradablemente á los lectores, que los buscaban con avidez.

Los achaques inherentes á su avanzada edad y una grave afeccion á la vista, hicieron que estos últimos años viviera completamente retraido al cuidado de su quebrantada salud.

Era el señor Ruiz de la Peña amigo entrañable y cariñoso, que sentía los pesares de sus amigos, como le llenaban de alegría y satisfaccion el bienestar de los que con él se relacionaban.

EL PORVENIR DE LEON llora en estos momentos la muerte de tan buen ami-

go y compañero, para el que tendrá siempre sus gratisimos recuerdos.

Descanse en paz y reciba su afligida viuda el mas grande testimonio de pesar que la enviamos por tan irreparable pérdida.

## Informacion local

### DEEUNCION

En Madrid donde se encontraba accidentalmente, ha fallecido la señora doña Maria Moliner, viuda del que fué nuestro querido amigo y correligionario don Cristóbal Pallarés.

Descanse en paz la distinguida dama y reciban sus hijos, hermanos y demás familia, la expresion de nuestro mas sentido pésame, por la nueva desgracia que hoy lloran.

### DE QUINTAS

Hoy sábado 20 del actual termina el plazo de admision de cuotas para los reclutas del actual reemplazo. Los que deseen ingresar la mencionada cuota para acogerse á los beneficios del capítulo veinte de la Ley vigente, pueden presentarse en las oficinas de Hacienda hasta la una de la tarde de hoy.

### ENFERMO

Se encuentra enfermo, nuestro amigo, el diputado provincial don Félix Argüello, al que deseamos pronto alivio.

El linfatismo es una debilidad congénita ó adquirida, que se traduce en los enfermos por cabello rubio, piel blanca, fina, palidez de la piel, infartos glandulares, angina crónica, flujos purulentos de los oídos, tumores fríos, artritis (tumores blancos), etc., etc. Unos frascos de «Hipofosfitos Salud» evitan y curan tan molestas enfermedades.

### A LEON

Ha llegado á Leon, nuestro estimado amigo el ilustrado Secretario de este Gobierno civil don Melquiades Carriles, á quien saludamos atentamente.

### LANCE

Hemos oido que no se soluciona tan fácilmente, como nosotros deseáramos, la cuestion personal pendiente entre nuestros amigos los abogados don Isaac Alonso y don Antonio Garcia Trabadillo, originada á consecuencia de una broma de Carnaval.

### CICLON

Anoche de diez á doce se desencadenó sobre esta ciudad un horrible ciclón. El ruido y el vendaval eran ensordecedores, los truenos y relámpagos, la nieve y lluvia fueron tremendos, derribando el huracán algunas chimeneas y arrancando muchos árboles. La noche fué de prueba; hoy amaneció un día claro y espléndido, pero con un viento muy frio.

### TEATRO

Con «El Cabeza de Familia», chistosisima comedia de Paso y Abati, hizo su beneficio el jueves don Ricardo Manso y á fé que no pudo escojer obra mejor, pues desde el prólogo al epílogo, no cesa el público de reir, siendo la funcion una no interrumpida carcajada.

El señor Manso estuvo inimitable y muy bien secundado por todos los que tomaron parte en el desempeño de la obra. La que hizo las delicias de la noche fué Paquita Calvo cantando, y si en el drama se ha revelado una soberbia artista, en el canto no es menos, pues

su voz es argentina y bien timbrada, puede competir con la de las cantantes mas aplaudidas.

El público la aplaudió y ovacionó delirante, haciéndola repetir casi todos los números y llamándola á escena incesantemente.

Los héreos de la noche, fueron Paquita y Ricardo.

Vayan pues, nuestros mas sinceros y entusiastas aplausos.

### CORONEL

Ha sido nombrado Subinspector del 10.º Tercio de la Guardia civil, el Coronel del citado Instituto, don Miguel Alemany Cabanés.

### MÉDICOS

El dia pasado acordó el Ayuntamiento suprimir la plaza de Médico Titular vacante por renuncia de don Isaac Balbuena que la desempeñaba, y aumentar 500 pesetas anuales al Médico don Francisco San Blas.

El café de *Malte Kneipp* es uno de los mejores sustitutos del café colonial, siendo su coste la mitad, pues mientras el café cuesta 6 pesetas Kilo el *Malte* cuesta 3.

Pídanlo en ultramarinos.

### AGUA

Efecto del temporal de anoche, los prados de la parte alta de la calle del Padre Isla, se encuentran convertidos en lagunas y las casas de los señores Morros, de Juan Flórez, Nogales y otras, se inundaron á consecuencia de estar obstruida la alcantarilla.

Llamamos la atencion á los directores del Sindicato de la presa de San Isidro, para que bajen la mano á estas deficiencias, que pudiendo corregirlas á tiempo, pueden acarrear disgustos y contrariedades á los vecinos.

### ENFERMO

Se halla enfermo de algun cuidado el conocido industrial don Eulogio Llamazares de la Fuente, padre de nuestro particular amigo el médico de esta capital don Agustín Llamazares.

Le deseamos un pronto restablecimiento.

### JEFE

Ha sido nombrado jefe del cuerpo de Seguridad de esta provincia el Teniente don Andrés Díez González, que se encontraba en Oviedo.

### MALESTAR

Reina gran efervescencia entre los trabajadores leoneses ante la apatia de las autoridades para solucionar la cuestion originada por la falta de trabajo, y no será extraño que los obreros cansados de esperar una solucion tantas veces prometida y que nunca llega, exteriorizen su protesta.

### OBRA

Una de las buenas obras en que podía emplear el Ayuntamiento á los obreros, era en el arreglo de la Plazuela del Conde Luna, cuyo pavimento es un verdadero barrizal, muy dificil de atravesar sin llenarse de barro hasta las rodillas.

### LAS CORTES

Ha sido un desencanto grande de todo el mundo, la salida de tono del señor Dato, al suspender indefinidamente las sesiones de las Cortes, habiendo quedado sin resolver problemas tan importantes como el de zonas neutrales, ferro-carriles económicos y secundarios, rebaja de edades en el

ejército, derogacion de la ley de jurisdicciones y otros.

Las promesas serias, hechas por el Presidente del Consejo de Ministros, de que no se cerrarían las Cortes, han quedado incumplidas y si eso hubieran sospechado las oposiciones, no hubieran dado tantas facilidades al Gobierno para aprobar algunas leyes, que fueron aprobadas sin apenas discutir las.

Algunos políticos califican de golpe de Estado el dar el cerrojazo tan intempestivamente y se asegura, que al Gobierno ha de costarle caro el golpe *ab inato*, dado al pais.

Un tributo de gratitud debemos al Dr. Andreu, los que en estos tiempos de frío somos propensos á la tos catarral ó de resfriado, autor de la pasta pectoral, único remedio seguro y rápido que responde á todo cuanto pueda esperarse.

### PENSIONES EN EL EXTRANJERO

El concurso abierto por la Junta de ampliacion de estudios para la concesion de las que corresponden al año corriente, se ha anunciado en la «Gaceta de Madrid del dia 11.

Son condiciones especiales la presentacion de trabajos y la realizacion de prácticas en laboratorios, así como los exámenes de idiomas que garantizan la preparacion de los aspirantes.

Dadas las actuales circunstancias creadas por la guerra, ahora sólo se hará el estudio de las solicitudes y la seleccion de los que se hallen en condiciones de recibir pension, y se esperarán los acontecimientos del verano próximo para ajustar á ellos las propuestas.

De ese modo, desde el otoño podrán salir los pensionados para los países que no hayan visto alterada la normalidad de sus Centros docentes, ó que la hayan restablecido.

### ENFERMO

Se encuentra enfermo nuestro amigo el empleado de Contaduría del Ayuntamiento, don Edmundo San Blas, al que deseamos pronta mejoría.

### EL MONUMENTO

Nuestro amigo el Presidente de la Diputacion provincial, don Mariano Alonso Vázquez, ha convocado á varias personalidades á una reunion que tendrá lugar el dia 23 del actual, á las cuatro de la tarde en la Diputacion provincial con objeto de tomar la iniciativa para la ereccion de un monumento al inolvidable Sierra-Pambley.

Felicitamos al señor Alonso Vázquez que ha prescindido de las ideas, para honrar al gran filántropo al buen leonés. Otros politiquillos no hubieran hecho otro tanto.

### DE VIAJE

Ha salido para Madrid, nuestro querido amigo el Director del Monte de Piedad y Caja de Ahorros, don Joaquín R del Valle, acompañado de su distinguida esposa.

### —Pasatiempos—

#### CHARADA

En las minas la *primera*  
en el silabario *dos*  
viven en el *tres* y *cuarta*  
seres que como yo.

Es el *todo* un instrumento  
que mi oido regaló.

Solucion de la charada del número anterior: ALUMBRADO.

**D. Francisco Giner de los Rios**

El fallecimiento del señor Giner de los Rios ha producido gran sentimiento.

Cuando murió, á la uua de la madrugada, se encontraba rodeado de su hermano don Hermenegilde y los señores Azcárate y Cossío.

Velan el cadáver alumnos de la Universidad Central y de la Institucion libre de enseñanza.

Los restos del ilustre catedrático se encuentran en el lecho mortuario envueltos en una sábana blanca, según había dispuesto el finado.

Tambien es disposicion del finado que se encierren sus restos mortales en una caja modestísima, que se le haga un entierro humilde y no se le tribute homenaje alguno.

Los señores Azcárate, Cossío y Altamira se han encargado de cumplir los últimos acuerdos del finado, y para hacerlo han redactado una nota diciendo que el entierro se verificará á las ocho de la mañana en el cementerio civil del Este, prescindiéndose de toda pompa y de las ceremonias usuales en estos casos.

**La guerra europea**

Sin aguardar protestas, sin esperar siquiera el día señalado para comenzar el curso radical que con el nombre de bloqueo ha inventado Alemania, sus submarinos han indicado ya los ataques. En los telegramas se da cuenta de dos buques destruidos, uno inglés, el carbonero "Dulwich", y otro francés, el vapor "Ville de Lille", ambos en el Canal de la Mancha, y probablemente heridos por un mismo submarino, el "U-16", que ya ha llevado á cabo otras hazañas.

No eran buques neutrales y han sufrido las consecuencias de la guerra, pero ¿y cuando sean embarcaciones de países que han tenido para los beligerantes toda suerte de deferencias? ¿Cuando el torpedo haga saltar un vapor danés ó italiano ó sueco ó español ó de cualquier nación neutral? ¿Habrá acaso entontes indemnización capaz de devolver la vida á los seres que la hayan perdido en el desastre ni de compensar el daño que se causó á los que por quedarse sin el cargamento, tengan que cerrar su industria y lanzar á la calle á míseros obreros, dejándolos expuestos á morir de hambre?

Suecos, daneses y noruegos, dentro de su humildad, protestan. Sería incluso poco patriótico, poco digno, que en esta protesta no entrara España. Sería reducir mas aún nuestro triste privilegio de nacion modesta.

**LOS DAÑOS DEL BLOQUEO**

Desde el día 18, Alemania bloquea ó procurará bloquear, con todos los medios que la guerra ponga á su alcance, á la rival odiada, á Inglaterra, con el mismo empeño que lo intentó Napoleon.

Y sea ó no todo lo efectivo que los alemanes sueñan, el bloqueo de las costas británicas ha empezado ya á surtir sus efectos.

Por de pronto, parece que las Com-

pañías de navegacion españolas, con servicios regulares entre Inglaterra y nuestro pais, han suspendido esos servicios.

Y el comercio anglo-español, que es de todo nuestro comercio exterior, el mas importante, lo ha de sentir rápidamente.

**TOMANDO PRECAUCIONES**

A Bilbao han llegado mas de treinta vapores de aquella matricula procedentes de puertos ingleses.

Con motivo del bloqueo alemán, los ramadores pintáronlos con los colores nacionales é ilumináronlos de noche con gran número de bombillas de los mismos colores.

**CONTENIENDO EL ENTUSIASMO**

Las autoridades alemanas, alarmadísimas ante la convicción entusiasta del pueblo que cree que el bloqueo de las costas inglesas va á ser un gran éxito, advierten que no debe esperarse demasiado en la confianza de un gran resultado.

Tamen estas autoridades que este asunto no responda con éxito á su finalidad y se produzca en el pueblo una reaccion muy perjudicial para Alemania.

**CUADERNOS**

Los cuadernos 15 y 16 de la notabilísima obra «Episodios de la Guerra Europea», son los que se han publicado últimamente. Editada por la conocida casa Alberto Martín, de Barcelona, y escrita por el inteligente periodista D. J. Pérez Carrasco, redactor-jefe de uno de los rotativos mas importantes de España, no es de extrañar el gran éxito que viene obteniendo.

En el cuaderno 15 publicase una original lámina de la flota inglesa, yendo dedicado el texto de ambos cuadernos profusamente ilustrados, á biografiar las personas de mas relieve de las naciones beligerantes, para entrar luego de lleno en los episodios de la actual conflagración.

Por lo económico de su precio y por creer no resultarán fallidas las esperanzas de nuestros lectores, se la recomendamos eficazmente.

Puntos de venta: Librerías, centros de suscripciones y en casa del editor don Alberto Martín, Consejo de Ciento, 140, Barcelona.

**A FIRMAR**

Todos los leoneses que simpaticen con la causa francesa deben acudir á la redaccion de nuestro colega «La Democracia» á poner su firma para el homenaje que los españoles tratan de hacer al valiente y caballeroso generalísimo de los ejércitos franceses Joffre.

**UN DISCURSO**

Hemos recibido un ejemplar del notabilísimo discurso pronunciado por el ministro de Hacienda inglés Lloyd George, en el Queen's Hall de Londres acerca de la guerra europea.

**GABINETE DENTAL CALZADA**

Dentista (odontólogo), redactor de la revista ibero-americana, «La Odontología», y ex-ayudante de las clínicas de Dr. Aguilar, dentista de S. S. M. M. y A. A. R. R.

Operaciones en la boca rigurosamente asépticas y sin dolor.

Aparatos dentarios en caucho, oro, platino, aluminio, etc., Para estos trabajos tiene en su laboratorio un hábil mecánico dentista de Madrid.

Ortodoncia y prótesis bucofacial.

Ordoño II letra R, 1.º derecha.

**Matias López**

**CHOCOLATES Y DULCES**

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores á todos los demás, Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general.— Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

**FABRICAS: MADRID y ESCORIAL**

Depósitos: Montera núm. 25, Madrid. Boteros, núm. 22, Sevilla; Place de la Madeleine, núm. 21, Paris; Perú, 1753, Buenos Aires; Ronda San Pedro, número 53, Barcelona; Uruguay, número 81, Montevideo; J. Quintero y C.ª, Santa Cruz de Tenerife.

**HARINA LACTEADA** 50 años de ÉXITO  
**NESTLÉ**  
ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS  
Pidase en todas las Droguerías y Farmacias

**COLORES PÁLIDOS**  
**ANEMIA** DEBILIDAD EXTERMINACION AGOTAMIENTO de las FUERZAS, etc.  
curadas radicalmente por el  
**HIERRO BRAVAIS**  
Todas Farmacias y 130, r. Lafayette, Paris — Folleto gratis.  
**ANEMIA**

**ESTACION DE LEON**

ENTRADAS	SALIDAS
<i>De Madrid</i>	<i>Para Madrid</i>
Correo para Galicia: 3:46 mañana.	Correo: 10:13 noche; (procedente de Galicia).
Correo para Asturias: 4:47 mañana.	Correo: 9:16 noche; (procedente de Asturias).
Mixto: 1:30 tarde. *	Mixto: 4:34 tarde. *
<i>De Venta de Baños</i>	<i>Para Venta de Baños</i>
Mensajerías: 3:25 mañana.	Mensajerías: 8:54 mañana.
<i>De Sahagún</i>	<i>Mensajerías: 2:34 tarde.</i>
Mercancías (con viajeros): 8:46 mañana.	<i>Para Astorga</i>
<i>De Coruña</i>	Mercancías (con viajeros): 7:23 mañana.
Correo: 9:48 noche.	<i>Para Coruña</i>
Mixto: 1:20 tarde. *	Correo: 4:1 mañana.
<i>De Lugo</i>	Mensajerías: 4:33 mañana.
Mixto: 8:17 mañana.	Mixto: 4:40 tarde. *
<i>De Astorga</i>	<i>Para Gijón</i>
Mixto: 8:8 noche.	Correo: 5 mañana.
<i>De Gijón</i>	Mixto: 1:55 tarde. *
Correo: 8:51 noche.	<i>Para Busdongo</i>
Mixto: 4:9 tarde. *	Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.
<i>De Busdongo</i>	Otro: 5:18 tarde.

*Nota.*—Los trenes marcados con \* serán portadores de correspondencia, al igual que los correos.

**PERMUTA Ó VENTA de fincas rústicas y urbanas**

En la provincia de Leon, próximas á la estacion del F. C. del Norte (Bembibre) se hace de las siguientes:

400 cuartales (regadio) de pradería y huertas; otros 400 idem de viñedo americano en plena produccion; 500 idem de tierra blanca propio para la misma plantacion. Un molino harinero sobre el rio Boeza, compuesto de dos pares de piedras francesas, cernido y demás utensilios propios de esta industria, con casa de alto y bajo, huerta y prados contiguos al mismo. Varios sotos de castaños. Una hermosa casa compuesta de alto y bajo con su gran bodega, cubería y lagar y cuantos departamentos son necesarios á una casa de labranza. Las fincas que se reciban en permuta se desea radiquen en término de Villafranca del Bierzo (Leon).

Para informes y tratar con don Pedro Regalado Carrera, en Villafranca del Bierzo, y en Valladolid don Luis Gerbolis, San Blas, 10

**Fábrica de Chocolates**

— DE —

**Juan García Pachón**

SUCESOR DE

**Rogelio Fernández Pachón**

Casa fundada el año 1700

Precios de los artículos que esta casa trabaja

- CHOCOLATES de 0'75, 1, 1'25, 1'50, 1'75, 2, 2'25, 2'50, 3, 4 y 5 pesetas paquete de 460 gramos.
- CACAOS desde 3 pesetas kilo con diez céntimos de aumento por clase en kilo hasta 7 pesetas kilo.
- CAFÉS TORREFACTOS clases escogidas de 4 y 4'50 pesetas kilo, tueste natural, combinacion selecta de café Moka, CARACOLILLO, Puerto Rico y Hacienda Puerto Rico á 5 ptas. kilo.
- YAUCO extra-superior á 5'50 ptas. kilo y Moka á 6 ptas. kilo.
- Cafés en crudo desde 3 pesetas hasta 5 pesetas kilo.
- GALLETAS de la acreditada marca OLIBET á precios de Fábrica.

FERNANDEZ CADÓRNIGA NÚM. 2.

# CAFÉS DE LA COMPAÑIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

CAFÉ PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS: A PESETAS 0'60 CAJITA

## BALNEARIO DE GESTONA

Aguas indicadas con éxito maravilloso en las enfermedades del  
**Hígado :: Intestinos :: Riñon**  
**y Estreñimiento.**

Para los **COLICOS HEPATICOS** es necesario el uso de las **AGUAS DE GESTONA** fuera de la temporada oficial y su curacion es definitiva.

El **ESTREÑIMIENTO** y la **ENTERO-COLITIS** por antiguos que sean ceden infaliblemente al uso constante de las **AGUAS DE GESTONA**, así como la **NEURASTENIA** consecuencia frecuente de ambas afecciones

De venta á 1'25 pts. botella en Farmacias y Droguerías

Pedido de datos y guías al Administrador del Balneario de Gestona (Guipúzcoa).

### ¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN

los **DEBILITADOS**, los **FATIGADOS**  
 aquellos que tienen débiles los **PULMONES** y los **BRONQUIOS**?  
 Un **ANTISÉPTICO** y un **RECONSTITUYENTE**  
 Para casos tales, nada como la

## SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

que en forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la **Crescota** y el **Clorhidrofosfato de Cal.**  
 Constituye el remedio soberano contra los **CATARROS**, las **BRONQUITIS** crónicas, la **GRIPE**, el **RAQUITISMO** y la **ESCRÓFULA**. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la

### TUBERCULOSIS

L. PAUTAUBERGE, COURBEVOIE-PARIS y en todas las Farmacias.

## VINO DE BUGEAUD

TÓNICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la **Quina**. El **Cacao** corrobora la acción de ésta e impide el enardecimiento. Las dos sustancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de **VINO DE BUGEAUD**, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicales en la **Anemia**, la **Clorosis**, las **Convalecencias**, las **Fiebres** de toda especie, las **Enfermedades Nerviosas** y del **Estómago**, en una palabra en todos los casos de **Debilidad** y de **Fatiga**.

El **VINO DE BUGEAUD** conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Exíjanse las firmas **BUGEAUD** y **LEBEAULT** sobre las botellas.

VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C<sup>o</sup>, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

### MEDICAMENTOS DOSIMÉTRICOS del Dr. Burggraëve

Farm. Universal Dosimétrica Burggraéviana  
**NUMA CHANTEAUD & C<sup>o</sup>**

21, Place des Vosges, PARIS

Solos preparadores autorizados de los Gránulos antiéuticos y Sustancias dietéticas del Dr. Burggraëve.

Exíjase en todo frasco ó caja el retrato del Dr. Burggraëve, más arriba, y un sello de garantía.



### SEDLITZ

Granulado-Efervescente  
**BURGGRÄVE-NUMA CHANTEAUD**

El mejor purgativo salino, refrescante, para combatir el Estreñimiento y todas las Enfermedades inflamatorias.

Eficaz bajo un pequeño volumen.  
 Pídsese el frasco cuadrado, envoltura color de naranja.  
 En todas las Farmacias.

### MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona  
 aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

## LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL Dr. ANDREU**

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la **TOS** por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insostenible.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS** que prepara el mismo Dr. ANDREU y se la quitarán al instante.

Los ataques de **ASMA** por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

### BAPE NASALINA

que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

### PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer **DOLORS DE MUELAS**, usen el **ELIXIR** y los **POLVOS** de

### MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

## "UNA COMBINACION ADMIRABLE"

Esta fué la expresión usada por una autoridad en materia médica respecto al uso de los famosos remedios de Holloway como medicinas caseras.

## PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

### LAS PÍLDORAS

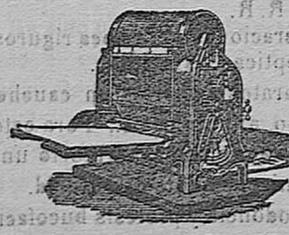
libran al sistema de todas las impurezas, purifican la sangre y estimulan la actividad natural del Hígado, de los Intestinos y de los Riñones. Curan muy prontamente las Indigestiones, los Ataques Biliarios, los Dolores de Cabeza y otras dolencias de la misma especie. Para las mujeres son de un valor inmenso.

### EL UNGÜENTO

en combinación con las Píldoras es un remedio infalible para todas las Afecciones de la Piel, Enfermedades de las Piernas, Heridas inveteradas, Escoriaciones, Diviesos, etc. Es también inapreciable para el Reumatismo y la Ciática, y produce un grato alivio de casi todas las afecciones del Pecho y la Garganta.

Elaborados solamente en 113 Southwark Street, Londres, S.E. Precios 1/11, 2/6 y 4/6 por caja ó bote. Véndense en todas las farmacias y tiendas de medicinas. Están á disposición de cualquier paciente los servicios de un médico con título y se dará atención inmediata y gratuitamente á toda carta que dé detalles completos del caso.

## Multicopista CYCLOSTYLE



Para circulares, avisos, notas de precios, etc.

PÍDASE CATÁLOGO

á GUILLERMO TRÜNIGER & C<sup>o</sup>; Balneario, 7, Barcelona

Representantes en Leon: Cristóbal Pallarés y Compañía.